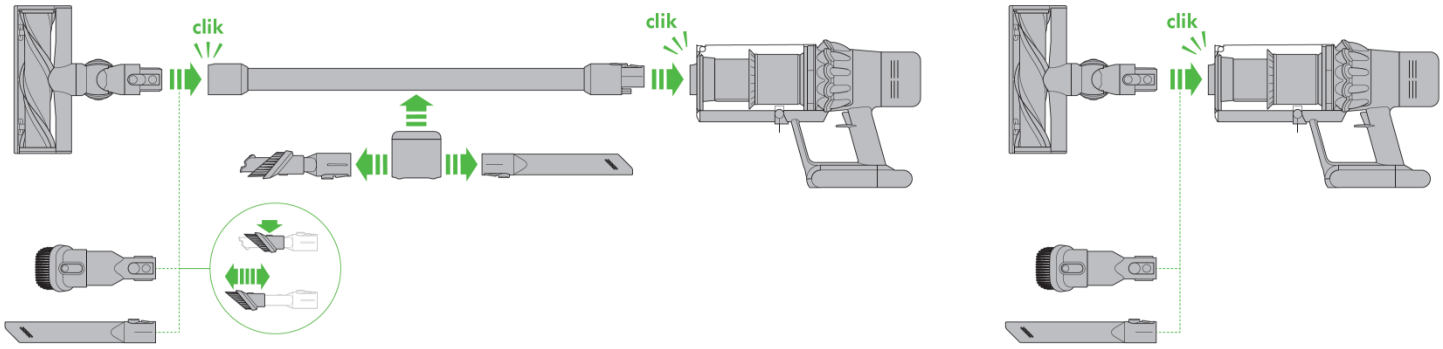
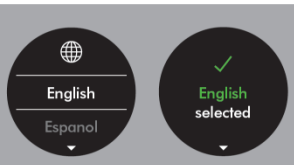
# V11 Motorhead / Total Clean

Návod k obsluze / Návod na použitie

## Sestavení / Zostavenie




### Nastavení jazyka

Před tím než začnete spotřebič používat, musíte vybrat preferovaný jazyk. Budete moci spotřebič nadále používat, bez zadání preferovaného jazyka, ale po každém uvolnění spouštěcího tlačítka budete vždy dotazováni.

Abyste zvolili preferovaný jazyk (např. čeština) stiskněte tlačítko volby a aktivujte displej. Dalšími stisky tlačítka budete procházet mezi jazyky. Při zobrazení požadovaného jazyka přidržte tlačítko stlačené déle (2-4 sekundy). Na displeji se zobrazí zeleně zaškrtávací symbol znázorňující, že volba jazyka byla provedena. Volbu jazyka přerušíte uvolněním tlačítka během 2-4 sekundového odpočítávání.

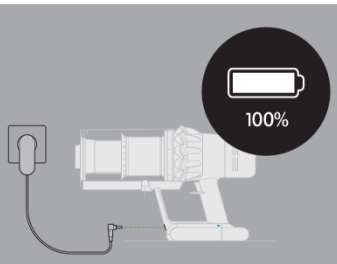
Úplný seznam dostupných jazyků můžete zpřístupnit volbou „More+“ v seznamu jazyků.

### Nastavenie jazyka

Pred tým ako začnete spotrebič používať, musíte vybrať preferovaný jazyk. Budete môcť spotrebič naďalej používať, bez zadania preferovaného jazyka, ale po každom uvoľnení spúšťacieho tlačidla budete vždy pýtaní.

Aby ste zvolili preferovaný jazyk (napr. čeština) stlačte tlačidlo voľby a aktivujte displej. Ďalšími stiskmi tlačidla budete prechádzať medzi jazykmi. Pri zobrazení požadovaného jazyka pridržte tlačidlo stlačené dlhšie (2-4 sekundy). Na displeji sa zobrazí zelene zaškrtávací symbol znázorňujúci, že voľba jazyka bola vykonaná. Voľbu jazyka prerušíte uvoľnením tlačidla počas 2-4 sekundového odpočítavania.

Úplný zoznam dostupných jazykov môžete sprístupniť voľbou „More+“ v zozname jazykov.




### Nabíjení

Je důležité akumulátor před prvním použitím spotřebiče a po každém dalším použití plně nabít.

### Nabíjanie

Je dôležité akumulátor pred prvým použitím spotrebiča a po každom ďalšom použití plne nabiť.

### Výkonové režimy

Váš spotřebič má tři výkonové režimy pro rozdílné úkoly. Můžete je měnit pouhým stiskem tlačítka.
Eco (Eko): Maximalizuje dobu chodu pro delší úklid.
Med (Střední): Optimálně vyvážený výkon pro úklid všech typů podlah.
Boost (Zvýšený): Maximální výkon pro úklid hluboko usazených nečistot.

### Výkonové režimy

Váš spotrebič má tri výkonové režimy pre rozdielne úkoly. Môžete je meniť jednoducho stlačením gombíka.
Eco (Eko): Maximalizuje dobu chodu pre dlhšie upratovanie.
Med (Střední): Optimálne vyvážený výkon pre upratovanie všetkých typov podláh.
Boost (Zvýšený): Maximálny výkon pre upratovanie hlboko usadených nečistôt.

CZ

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

### PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TÉTO PŘÍRUČCE A NA SPOTŘEBIČI

PŘI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO SPOTŘEBIČE DODRŽUJTE ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

### ⚠ VAROVÁNÍ

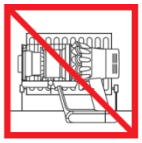
Tato upozornění platí pro spotřebič a také pro všechny hubice, příslušenství, nabíječky a síťový adaptér, jsou-li k dispozici.
OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Tento spotřebič společnosti Dyson mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze v případě, že jsou pod dohledem odpovědné osoby nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s ním spojených. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
2. Zabraňte, aby si děti s tímto spotřebičem nebo jeho příslušenstvím hrály. Při používání malými dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem ani jeho příslušenstvím hrát.
3. Spotřebič používejte pouze způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití spotřebiče Dyson. Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v tomto návodu k použití nebo vám nebyla doporučena prostřednictvím zákaznické linky společnosti Dyson.
4. Vhodné **POUZE** pro suché prostory. Nepoužívejte venku ani na mokrých místech.
5. Nemanipulujte s žádnou částí zástrčky nebo spotřebiče mokrýma rukama.
6. Nepoužívejte spotřebič s poškozenou nabíječkou nebo poškozeným kabelem.
7. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký úder, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte ho a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
8. Vyžaduje-li spotřebič servisní zásah nebo opravu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson. Spotřebič sami nerozebírejte, protože nesprávná následná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
9. Napájecí kabel nenatahujte ani jej nevystavujte nadměrnému namáhání. Chraňte kabel před kontaktem s horkými nebo rozžhavenými plochami. Kabel nepřivírejte do dveří ani jej neveďte kolem ostrých hran nebo rohů. Napájecí kabel nepokládejte na místa, kudy se chodí, ani tam, kde by se na něj šlapalo, nebo se musel překračovat. Nepřejíždějte přes kabel.
10. Nepoužívejte spotřebič k vysávání vody.
11. Nepoužívejte k vysávání hořlavých kapalin, jako je benzín, ani spotřebič nepoužívejte v místech, kde mohou být tyto kapaliny nebo jejich výpary přítomny.
12. Nevysávejte nic, co hoří nebo z čeho se kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
13. Dbejte na to, aby vlasy, volné oblečení, prsty a další části těla byly v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí a otvorů jako je kartáč. Hadici, sací trubici ani nástavce nepřibližujte k očím ani uším a nedávejte si je do úst.
14. Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Spotřebič nepoužívejte, pokud jsou některé otvory ucpané; odstraňte prach, chuchvalce, vlasy a cokoli jiného, co by mohlo omezovat průchod vzduchu.
15. Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené společností Dyson.
16. Spotřebič používejte pouze tehdy, pokud má připevněnu průhlednou nádobu na prach a pokud má správně umístěnou filtrační jednotku.
17. Nebudete-li nabíječku používat delší dobu, odpojte ji ze zásuvky.
18. Při vysávání schodů dbejte zvýšené opatrnosti.
19. Dokud nehodláte začít s vysáváním, mějte ruce a prsty zejména při zvedání a přenášení spotřebiče v dostatečné vzdálenosti od spouštěcího tlačítka, aby nedošlo k nechtěnému zapnutí. Přenášení spotřebiče s prstem na spouštěcím tlačítku může vést k úrazu.
20. Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně nebo do vzdálenosti 3 metrů od bazénu. Nepoužívejte jej na mokrých površích a nevystavujte jej vlhkosti, dešti ani sněhu.
21. Při demontáži nebo výměně motorového rotačního kartáče dejte pozor, abyste nestiskli spouštěcí tlačítko, dokud není podlahová hubice vysavače opět smontována.
22. Nepoužívejte akumulátor nebo spotřebič, který je poškozen nebo modifikován. Poškozený nebo modifikovaný akumulátor může vykazovat nepředvídatelné chování, které může mít za následek požár, explozi nebo nebezpečí zranění. Nevystavujte akumulátor nebo spotřebič působení ohně nebo nadměrné teploty. Působení ohně nebo teploty vyšší než 60 °C (140 °F) může způsobit explozi.
23. K nabíjení tohoto spotřebiče používejte pouze nabíječku Dyson číslo 217160 nebo 270576. Pro tento spotřebič používejte pouze akumulátor Dyson číslo 355983. Jiné typy akumulátorů mohou explodovat a způsobit škody a zranění osob.
24. Před čištěním, údržbou nebo uložením spotřebiče na delší dobu odpojte akumulátor.
25. Pokud se akumulátor nepoužívá, neskladujte jej společně s jinými kovovými předměty, jako jsou například spony na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné malé kovové předměty, které by mohly spojit kontakty akumulátoru. Zkrat kontaktů akumulátoru může způsobit popálení nebo požár.
26. Akumulátor je nutno vyjmout ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovat v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.
27. Akumulátor je uzavřená jednotka a za normálních okolností nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. V nepravděpodobném případě úniku kapaliny z akumulátoru se kapaliny nedotýkejte, protože může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečnostní pokyny:
    • Při styku s pokožkou - může způsobit podráždění. Omyjte mýdlem a vodou.
    • Vdechnutí – Může způsobit podráždění dýchacích cest. Dýchejte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.
    • Při zasažení očí - může způsobit podráždění. Okamžitě vyplachujte oči důkladně vodou po dobu minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
    • Likvidace – Při manipulaci s akumulátorem používejte rukavice a okamžitě jej zlikvidujte dle místních předpisů a nařízení.
28. Dodržujte veškeré pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani spotřebič mimo rozsah okolních teplot uvedených v těchto pokynech. Nesprávně nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru. Pro zajištění maximální životnosti akumulátoru Dyson doporučuje:
    • Není-li spotřebič používán, měl by být uskladněn při pokojové teplotě. Doporučený rozsah: 18 °C (64 °F) až 28 °C (82 °F).
    • Rozsah okolních teplot pro provoz a nabíjení by měl být 10 °C (50 °F) až 30 °C (86 °F).
29. VAROVÁNÍ PŘED POŽÁREM – Tento spotřebič nepokládejte na vařič ani jiný horký povrch či do jeho blízkosti ani tento spotřebič nevhazujte do ohně a to ani, když je silně poškozený. Akumulátor by se mohl vznítit nebo explodovat.
30. VAROVÁNÍ PŘED NEBEZPEČÍM POŽÁRU – Nepoužívejte na filtr(y) tohoto spotřebiče žádný vonný nebo parfémovaný produkt. O chemikáliích v takových produktech je známo, že jsou hořlavé a mohou způsobit vznícení spotřebiče.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE

TENTO TYP SPOTŘEBIČE JE URČEN POUZE K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.


Neskladujte blízko zdrojů tepla.

Nevysávejte vodu ani jiné kapaliny.

Nevysávejte hořící předměty.

Za provozu nepřibližujte ruce ke kartáči.

Nepokládejte na vařič ani do jeho blízkosti.

SK

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

### PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TEJTO PRÍRUČKE A NA SPOTREBIČI

PRI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANIE NASLEDUJÚCICH:

### ⚠ VAROVANÍ

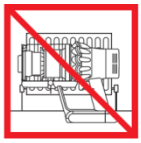
Tieto upozornenia platia pre spotrebič a taktiež pre všetky hubice, príslušenstvo, nabíjačky a sieťový adaptér, ak sú k dispozícii.
OBMEDZTE NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

1. Tento spotrebič spoločnosti Dyson môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby zo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba v prípade, že sú pod dohľadom zodpovednej osoby alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a možných rizík s ním spojených. Čistenie a užívateľská údržba spotrebiča nesmú byť robené deťmi bez dozoru.
2. Zabráňte, aby sa deti s týmto spotrebičom alebo jeho príslušenstvom hrali. Pri používaní malými deťmi alebo v ich blízkosti je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom ani jeho príslušenstvom hrať.
3. Spotrebič používajte iba spôsobom, ktorý je popísaný v tomto návode na použitie spotrebiča Dyson. Nerobte žiadnu údržbu, ktorá nie je popísaná v tomto návode na použitie alebo vám nebola odporúčaná prostredníctvom zákazníckej linky spoločnosti Dyson.
4. Vhodné **IBA** pre suché priestory. Nepoužívajte vonku ani na mokrých miestach.
5. Nemanipulujte s žiadnou časťou zástrčky alebo spotrebiča mokrými rukami.
6. Nepoužívajte spotrebič s poškodenou nabíjačkou alebo poškodeným káblom.
7. Ak spotrebič nefunguje správne, ak utrpel prudký úder, upadol na zem, bol poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
8. Ak vyžaduje spotrebič servisný zásah alebo opravu, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Spotrebič sami nerozoberajte, pretože nesprávna následná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
9. Napájací kábel nenaťahujte ani ho nevystavujte nadmernému namáhaniu. Chráňte kábel pred kontaktom s horúcimi alebo rozžeravenými plochami. Kábel neprivierajte do dverí ani ho neveďte okolo ostrých hrán alebo rohov. Napájací kábel nepokladajte na miesta, kade sa chodí, ani tam, kde by sa na neho šliapalo, alebo sa musel prekračovať. Neprechádzajte cez kábel.
10. Nepoužívajte spotrebič na vysávanie vody.
11. Nepoužívajte na vysávanie horľavých kvapalín, ako je benzín, ani spotrebič nepoužívajte v miestach, kde môžu byť tieto kvapaliny alebo ich výpary prítomné.
12. Nevysávajte nič, čo horí alebo z čoho sa kúri, ako sú cigarety, zápalky alebo horký popol.
13. Dbajte na to, aby vlasy, voľné oblečenie, prsty a ďalšie časti tela boli v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí a otvorov, ako je kefa. Hadicu, saciu trubicu ani nástavce nepribližujte k očiam ani ušiam a nedávajte si ich do úst.
14. Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, pokiaľ sú niektoré otvory upchaté; odstráňte prach, chuchvalce, vlasy a čokoľvek iného, čo by mohlo obmedzovať priechod vzduchu.
15. Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané spoločnosťou Dyson.
16. Spotrebič používajte iba vtedy, pokiaľ má pripevnenú priehľadnú nádobu na prach a pokiaľ má správne umiestenú filtračnú jednotku.
17. Ak nebudete nabíjačku používať dlhší čas, odpojte ju zo zásuvky.
18. Pri vysávaní schodov dbajte zvýšenej opatrnosti.
19. Ak nehodláte začať s vysávaním, majte ruky a prsty najmä pri dvíhaní a prenášaní spotrebiča v dostatočnej vzdialenosti od spúšťacieho tlačidla, aby nedošlo k neželanému zapnutiu. Prenášanie spotrebiča s prstom na spúšťacom tlačidle môže viesť k úrazu.
20. Neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni alebo do vzdialenosti 3 metrov od bazénu. Nepoužívajte ho na mokrých povrchoch a nevystavujte ho vlhkosti, dažďu ani snehu.
21. Pri demontáži alebo výmene motorovej rotačnej kefy dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo, kým nie je podlahová hubica vysávača znova zmontovaná.
22. Nepoužívajte akumulátor alebo spotrebič, ktorý je poškodený alebo modifikovaný. Poškodený alebo modifikovaný akumulátor môže vykazovať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže mať za následok požiar, explóziu alebo nebezpečenstvo zranenia. Nevystavujte akumulátor alebo spotrebič pôsobeniu ohňa alebo nadmernej teploty. Pôsobenie ohňa alebo teploty vyššej ako 60 °C (140 °F) môže spôsobiť explóziu.
23. Na nabíjanie tohto spotrebiča používajte iba nabíjačku Dyson číslo 217160 alebo 270576. Pre tento spotrebič používajte iba akumulátor Dyson číslo 355983. Iné typy akumulátorov môžu explodovať a spôsobiť škody a zranenie osôb.
24. Pred čistením, údržbou alebo uložením spotrebiča na dlhší čas odpojte akumulátor.
25. Pokiaľ sa akumulátor nepoužíva, neskladujte ho spoločne s inými kovovými predmetmi, ako sú napríklad spony na papier, mince, kľúče, klince, skrutky a iné malé kovové predmety, ktoré by mohli spojiť kontakty akumulátora. Skrat kontaktov akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
26. Akumulátor je nutné vybrať zo spotrebiča a bezpečne zlikvidovať v súlade s miestnymi nariadeniami alebo predpismi.
27. Akumulátor je uzatvorená jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziko. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z akumulátora sa kvapaliny nedotýkajte, pretože môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie, a dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny:
    • Pri styku s pokožkou - môže spôsobiť podráždenie. Omyte mydlom a vodou.
    • Vdýchnutie – Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Dýchajte čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
    • Pri zasiahnutí očí - môže spôsobiť podráždenie. Okamžite vyplachujte oči dôkladne vodou po dobu minimálne 15 minút. Vyhľadajte lekársku pomoc.
    • Likvidácia – Pri manipulácii s akumulátorom používajte rukavice a okamžite ho zlikvidujte podľa miestnych predpisov a nariadení.
28. Dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor ani spotrebič mimo rozsah okolitých teplôt uvedených v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko vzniku požiaru. Pre zaistenie maximálnej životnosti akumulátora Dyson odporúčania:
    • Ak nie je spotrebič používaný, mal by byť uskladnený pri izbovej teplote. Odporúčaný rozsah: 18 °C (64 °F) až 28 °C (82 °F).
    • Rozsah okolitých teplôt pre prevádzku a nabíjanie by mal byť 10 °C (50 °F) až 30 °C (86 °F).
29. VAROVANIE PRED POŽIAROM – Tento spotrebič nepokladajte na varič ani iný horúci povrch alebo do jeho blízkosti ani tento spotrebič nevhadzujte do ohňa, a to ani keď je silne poškodený. Akumulátor by sa mohol vznietiť alebo explodovať.
30. VAROVANIE PRED NEBEZPEČENSTVOM POŽIARU – Nepoužívajte na filter(e) tohto spotrebiča žiadny vonný alebo parfumovaný produkt. O chemikáliách v takýchto produktoch je známe, že sú horľavé a môžu spôsobiť vznietenie spotrebiča.

### TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

### TENTO TYP SPOTŘEBIČA JE URČENÝ IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI

Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.


Neskladujte blízko zdrojov tepla.

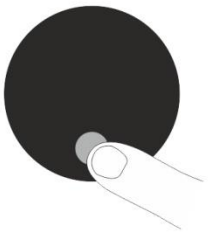
Nevysávajte vodu ani iné kvapaliny.

Nevysávajte horiace predmety.

Za prevádzky nepribližujte ruky ku kefe.

Nepokladajte na varič ani do jeho blízkosti.

# Displej LCD



## Tlačítko volby / Tlačidlo voľby

Stisky tohoto tlačítka můžete ovládat nastavení vašeho spotřebiče.
Pro vstup do Menu podržte tlačítko stlačené, dokud se nezobrazí Menu.
Krátkým stiskem tlačítka budete procházet volbami menu.

Stláčaním tohto tlačidla môžete ovládať nastavenie vášho spotrebiča.
Pre vstup do Menu podržte tlačidlo stlačené, kým sa nezobrazí Menu.
Krátkym stiskom tlačidla budete prechádzať voľbami menu.

## Volba jazyka / Voľba jazyka

Pro nastavení jazyka postupujte podle návodu na první stránce toho návodu k obsluze.

Pre nastavenie jazyka postupujte podľa návodu na prvej strane tohto návodu na obsluhu.

## Změna nastavení varování / Zmena nastavenia varovaní

Stláčením tlačítka procházejte položkami menu. Zvolte nabídku Varování (Alerts).
Procházejte na volbu Zapnout/Vypnout (ON/OF) a držte tlačítko stlačené, dokud se na displeji nezobrazí zaškrtávací symbol.
Volbu přerušíte uvolněním tlačítka během odpočítávání.

Stláčaním tlačidla prechádzajte položkami menu. Zvoľte ponuku Varování (Alerts).
Prechádzajte až na voľbu Zapnout/Vypnout (ON/OF) a držte tlačidlo stlačené, kým sa na displeji nezobrazí zaškrtávací symbol.
Voľbu prerušíte uvoľnením tlačidla počas odpočítavania.

## Výstup z nastavovacího menu Výstup z nastavovacieho menu

Pro výstup z nastavovacího menu procházejte stisky tlačítka a zvolte položku Opustit menu (Exit Menu).

Pre výstup z nastavovacieho menu prechádzajte stiskmi tlačidla a zvoľte položku Opustit menu (Exit Menu).

## Nízká kapacita akumulátoru / Nízka kapacita akumulátora

Spotřebič třikrát zapulzuje a na displeji se zobrazí symbol vybitého akumulátoru a upozorní vás na klesající kapacitu akumulátoru.
Pokud je akumulátor zcela vybit, zobrazí se na displeji varovný symbol.

Spotrebič trikrát zapulzuje a na displeji sa zobrazí symbol vybitého akumulátora a upozorní vás na klesajúcu kapacitu akumulátora.
Pokiaľ je akumulátor úplne vybitý, zobrazí sa na displeji varovný symbol.

## Životnost akumulátoru / Životnosť akumulátora

Používáním režimu Eco(Eko) nebo Auto/Med (Auto/Střední) získáte nejlepší výkon při dosažení delší životnosti akumulátoru.

Používaním režimu Eco(Eko) alebo Auto/Med (Auto/Střední) získate najlepší výkon pri dosiahnutí dlhšej životnosti akumulátora.

## Varování / Varovanie

Varování se zobrazí na displeji, pokud je potřeba váš zásah.
Symbol filtru se zobrazí v případě, že filtr není nasazen správně nebo je potřeba jej vyčistit.
Symbol zablokování se zobrazí v případě, že je nutné odstranit předmět blokující spotřebič.

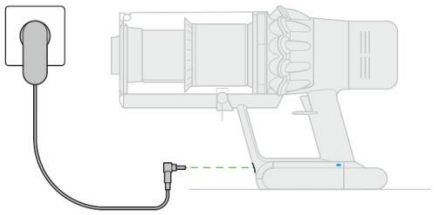
Varovanie sa zobrazí na displeji, ak je potreba váš zásah.
Symbol filtra sa zobrazí v prípade, že filter nie je nasadený správne alebo je potreba ho vyčistiť.
Symbol zablokovania sa zobrazí v prípade, že je nutné odstrániť predmet blokujúci spotrebič.

## Nabíjení a ukládání spotřebiče

## Nabíjanie a ukladanie spotrebiča

Je důležité akumulátor před prvním použitím spotřebiče a po každém dalším použití plně nabít. Je to z důvodu „učení se“ algoritmů monitorovacího systému a akumulátoru a plné nabíjení umožní přesnější stanovení zbývající doby chodu.

Je dôležité akumulátor pred prvým použitím spotrebiča a po každom ďalšom použití plne nabiť. Je to z dôvodu „učenia sa“ algoritmov monitorovacieho systému a akumulátora a plné nabíjanie umožňuje presnejšie stanovenie zvyšnej doby chodu.



Připojte nabíječku přímo nebo do nabíjecího úchytu na stěnu.
Modrá LED po obou stranách akumulátoru bude blikat.
Jakmile je akumulátor nabitý, LED se na dobu 5 sekund rozsvítí a poté zhasne.
Akumulátor je plně nabity pokud bude displej zobrazovat 100%.

Pripojte nabíjačku priamo alebo do nabíjacieho úchytu na stenu.
Modrá LED po obidvoch stranách akumulátora bude blikať.
Ako náhle je akumulátor nabitý, LED sa na dobu 5 sekúnd rozsvieti a potom zhasne.
Akumulátor je úplne nabitý keď bude displej zobrazovať 100%.

Spotřebič nebude pracovat, pokud je okolní teplota pod 0°C. Je to z důvodu ochrany motoru a akumulátoru.

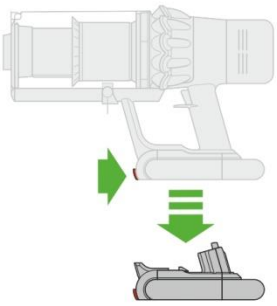
Spotrebič nebude premávať, pokiaľ je okolitá teplota pod 0°C. Je to z dôvodu ochrany motora a akumulátora.

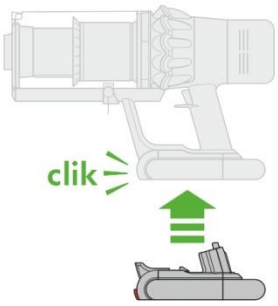
## Výměna akumulátoru

## Výmena akumulátora

Pokud máte náhradní akumulátor, doporučujeme oba akumulátory střídat kvůli dosažení delší životnosti.

Ak máte náhradný akumulátor, odporúčame obidva akumulátory striedať kvôli dosiahnutí dlhšej životnosti.






**Vyjmutí akumulátoru**
Rukou pod akumulátorem přidržujte akumulátor. Stlačte červené tlačítko pro uvolnění akumulátoru a akumulátor vysuňte z rukojeti.
Vložte akumulátor do nabíjecí stanice.

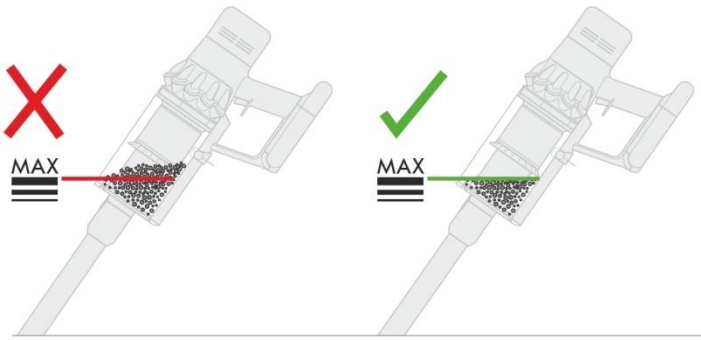
**Vybratie akumulátora**
Rukou pod akumulátorom pridržiavajte akumulátor.
Stlačte červené tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora a akumulátor vysuňte z rukoväti.
Vložte akumulátor do nabíjacej stanice.

**Instalace akumulátoru**
Nasuňte akumulátor jemně na rukojeť, dokud bezpečně nezacvakne na své místo.

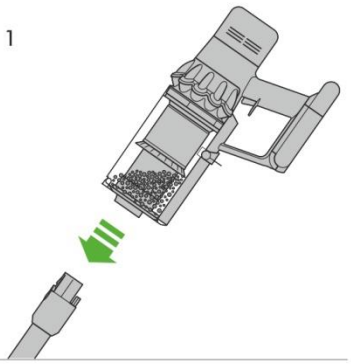
**Inštalácia akumulátora**
Nasuňte akumulátor jemne na rukoväť, kým bezpečne nezacvakne na svoje miesto.

## Vysypávání průhledné nádoby na prach

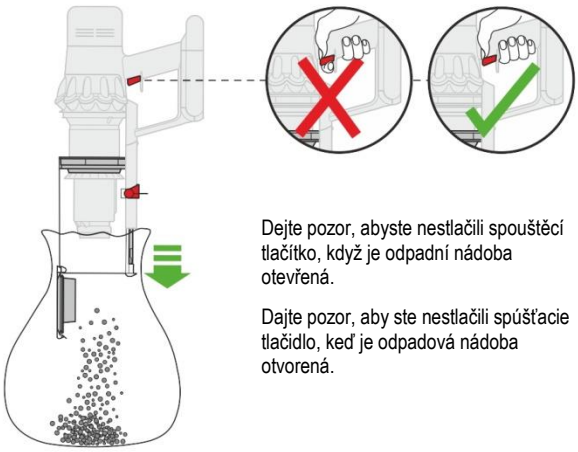
## Vysypávanie priehľadnej nádoby na prach




1



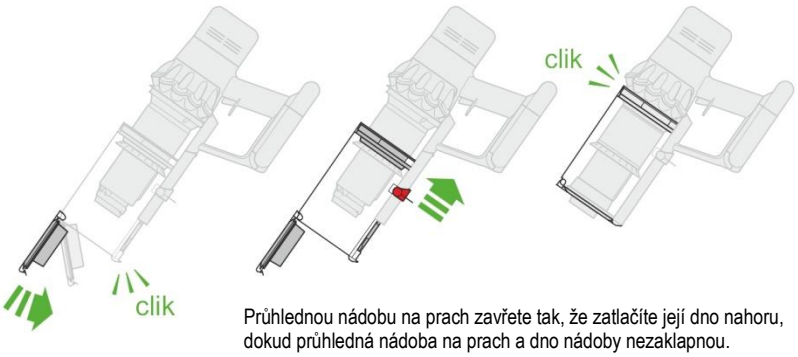
2



Dejte pozor, abyste nestlačili spouštěcí tlačítko, když je odpadní nádoba otevřená.

Dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo, keď je odpadová nádoba otvorená.

3

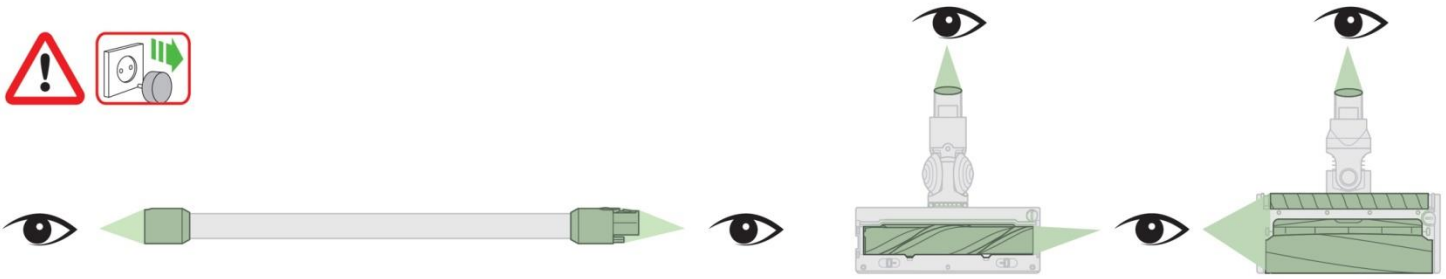



Průhlednou nádobu na prach zavřete tak, že zatlačíte její dno nahoru, dokud průhledná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnou.

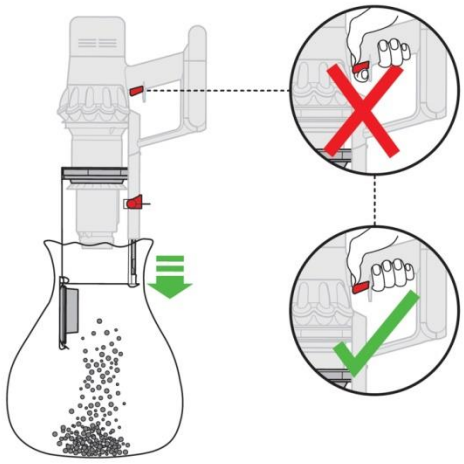
Priehľadnú nádobu na prach zatvorte tak, že zatlačíte jej dno hore, kým priehľadná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnú.

## Hledání ucpaných míst

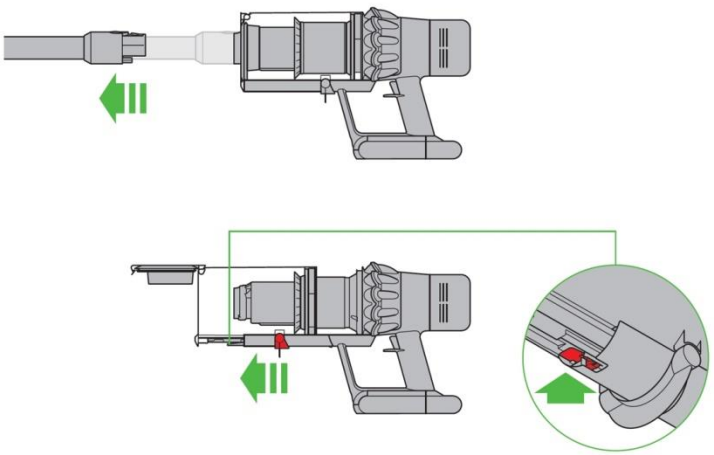
## Hľadanie upchatých miest



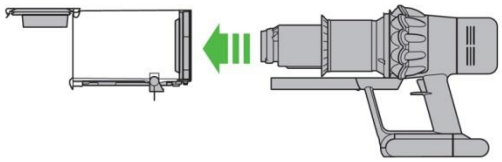
1



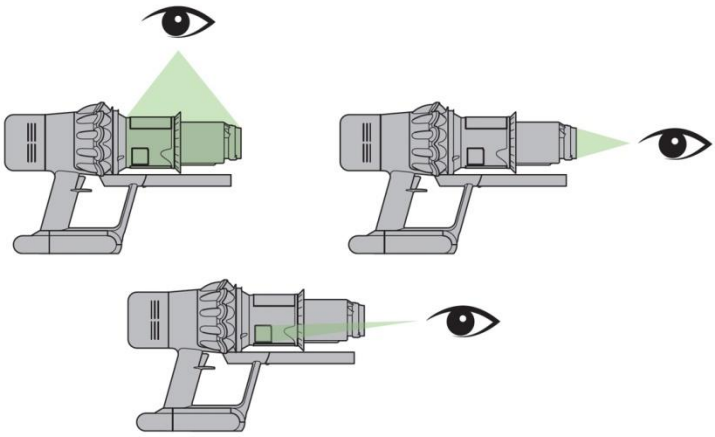
2



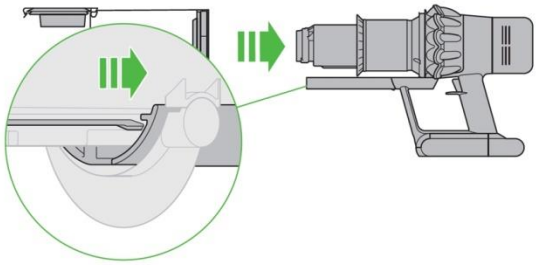
3



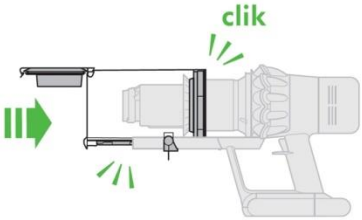
4



5



6



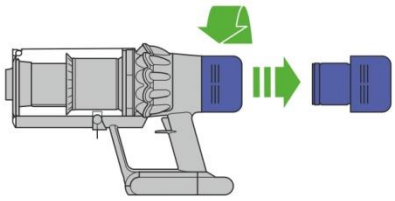

Průhlednou nádobu na prach zavřete tak, že zatlačíte její dno nahoru, dokud průhledná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnou.

Priehľadnú nádobu na prach zatvorte tak, že zatlačíte jej dno hore, kým priehľadná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnú.

**Čištění filtrační jednotky – video na:** https://youtu.be/445zcHO6QIw

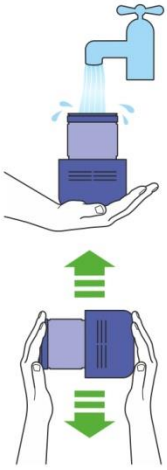
**Čistenie filtračnej jednotky – video na:** https://youtu.be/445zcHO6QIw

1

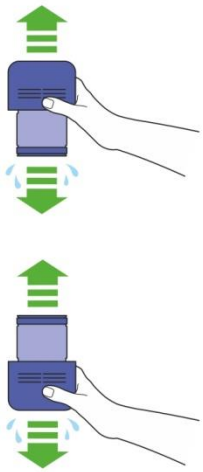


2

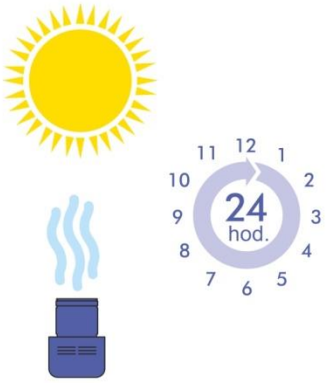
3



4

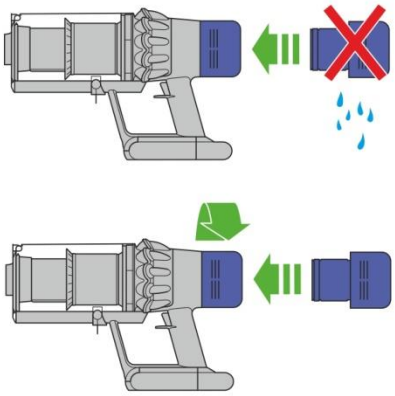


5




6

Nikdy nevracejte vlhkou filtrační jednotku zpět do spotřebiče.
Nikdy nevracajte vlhkú filtračnú jednotku späť do spotrebiča.

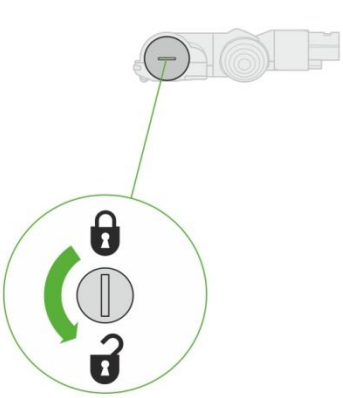


---

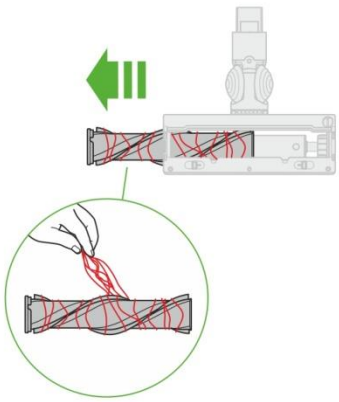
**Údržba podlahové hubice Motorhead**

**Údržba podlahovej hubice Motorhead**

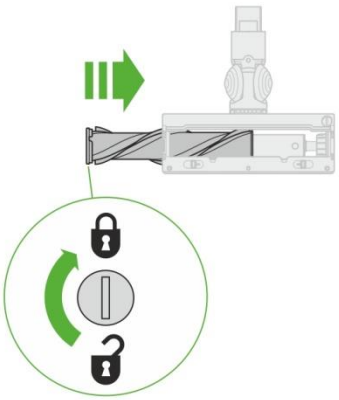
1



2



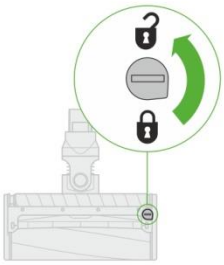
3



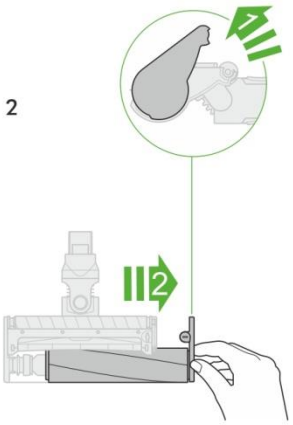
## Podlahová hubice s měkkým válečkem – mytí válečků

## Podlahová hubica s mäkkým valčekom – umývanie valčekov

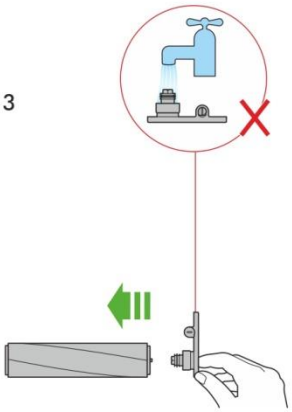
1



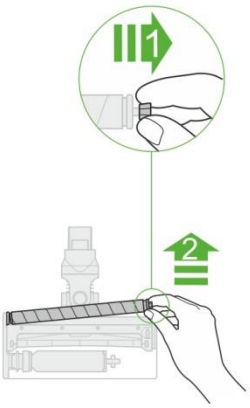
2



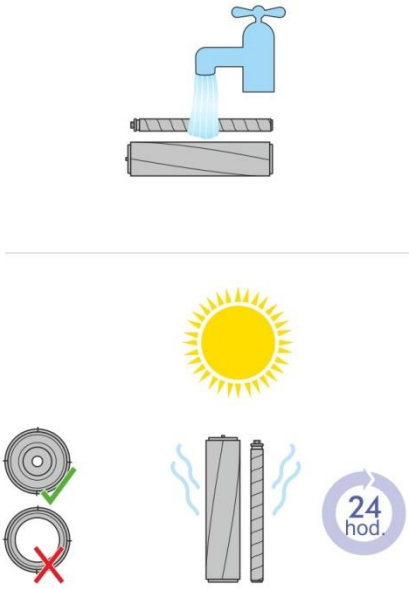
3



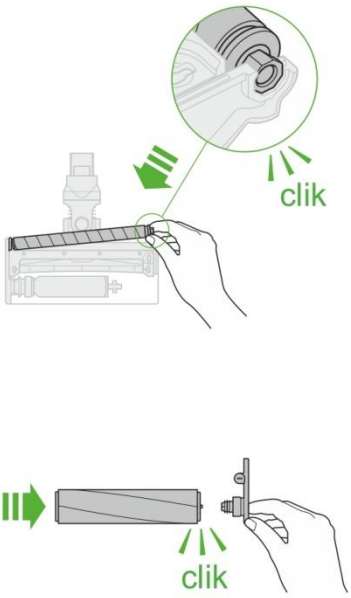
4



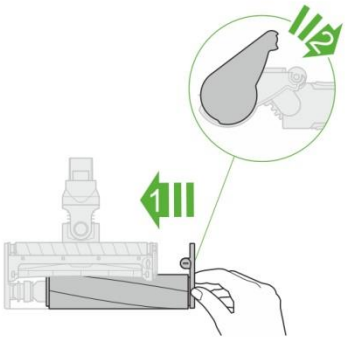
5



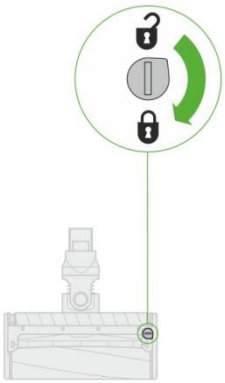

6




7



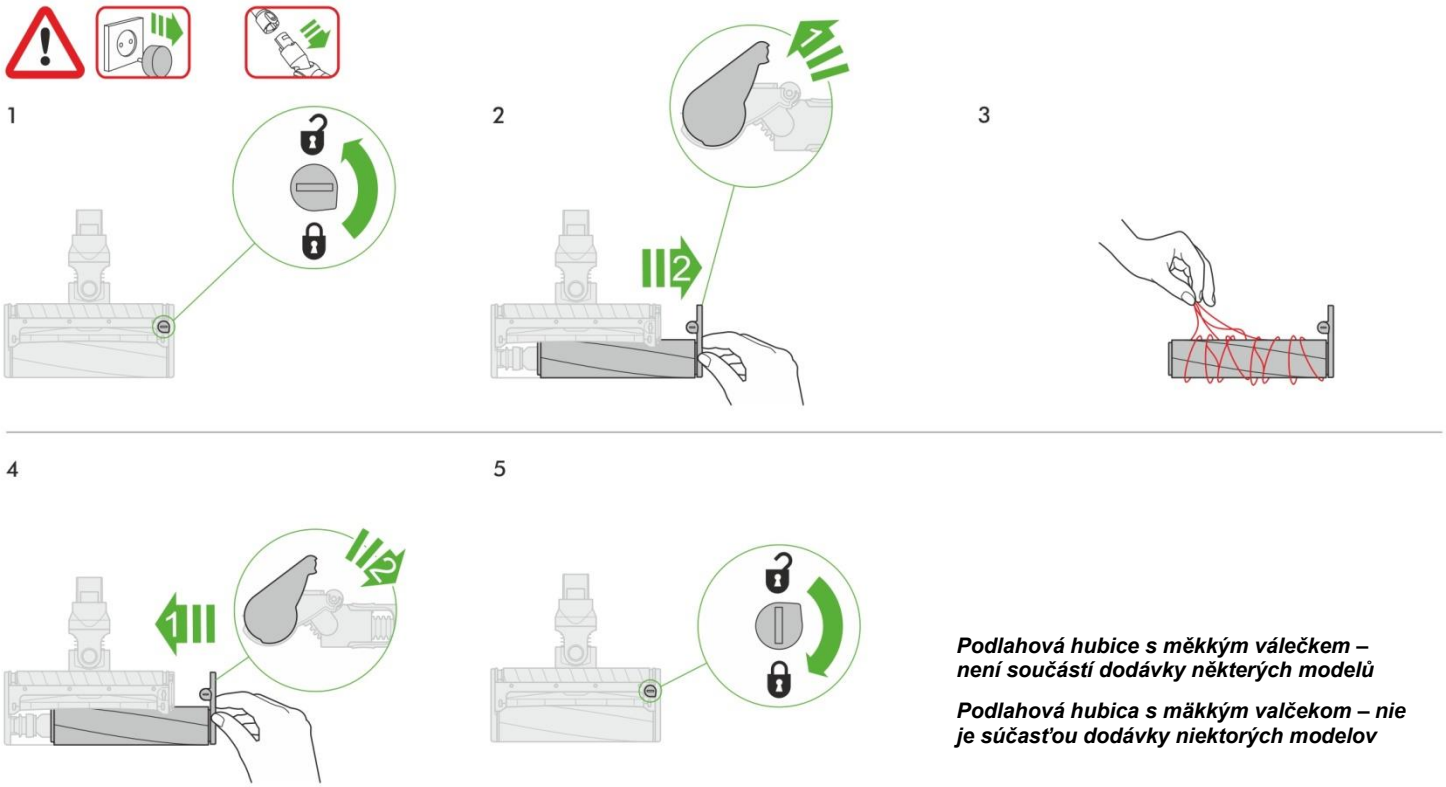
8



*Podlahová hubice s měkkým válečkem – není součástí dodávky některých modelů*
*Podlahová hubica s mäkkým valčekom – nie je súčasťou dodávky niektorých modelov*

# Podlahová hubice s měkkým válečkem – odstraňování ucpání

# Podlahová hubica s mäkkým valčekom – odstraňovanie upchatí




***Podlahová hubice s měkkým válečkem – není součástí dodávky některých modelů***

***Podlahová hubica s mäkkým valčekom – nie je súčasťou dodávky niektorých modelov***

## CZ

### Doplňující informace

Předtím, než budete pokračovat, přečtěte si "Důležité bezpečnostní pokyny" v tomto návodu k obsluze spotřebiče Dyson.

### Instalace úchytu na stěnu

- Vybalte úchyt na stěnu, síťový adaptér a leták s pokyny k instalaci.
- Vyberte místo pro úchyt na stěnu a přesvědčte se, že přímo za místem montáže není žádné potrubí (plyn, voda nebo vzduch), elektrické kabely, dráty nebo kabelové vedení.
- Neumisťujte úchyt na stěnu poblíž zdrojů tepla, jako např. vařiče, radiátoru nebo na přímé sluneční světlo.
- Postupujte podle pokynů na letáku k instalaci.
- Zaklapněte hubice na příslušné místo.
- Umístěte spotřebič do úchytu na stěnu.
- Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky. Zapněte ji (je-li třeba), aby se akumulátor nabíjel.
- Před prvním použitím bude nutné spotřebič plně nabít.
  Úchyt na stěnu musí být namontován v souladu s nařízeními a platnými předpisy nebo normami (státními nebo místními).
  Společnost Dyson doporučuje, abyste při instalaci úchytu na stěnu používali ochranný oděv, brýle a materiály.

### Vysávání

- Zkontrolujte, zda je spodní strana podlahové hubice nebo nástavce čistá a bez cizích předmětů, které by mohly způsobit poškození.
- Než začnete vysávat podlahu, rohože nebo koberce, přečtěte si doporučení pro čištění, která uvádí výrobce podlahové krytiny.
- Kartáč spotřebiče může poškodit některé druhy koberců a podlah. Některé koberce se mohou při vysávání s použitím rotujícího kartáče třepit. Jestliže se to stane, doporučujeme vysávat bez hubice s motorovým rotačním kartáčem a konzultovat to s výrobcem koberce.

### Vysypávání průhledné nádoby na prach

- Nádobu vysypte, jakmile nečistoty dosáhnou značky MAX – nádobu nenechte přeplnit. Používání spotřebiče, když jsou nečistoty nad úrovní MAX, může způsobit, že se nečistoty dostanou do filtru, a bude nutná častější údržba.
- Dejte pozor, abyste nestlačili spouštěcí tlačítko v době, kdy je odpadní nádoba otevřená.
- Sací trubici sejměte tak, že stisknete červené tlačítko na trubici a trubici vysunete z nádoby.
- Vysypání nečistot:
  – Držte spotřebič nádobou na prach směrem dolů.
  – Silně tlačte červené táhlo pro uvolnění nádoby na prach směrem dolů.
  – Nádoba se bude posouvat dolů a pryžová stěrka uvnitř současně setře kovovou mřížku.
  – Poté se dno nádoby otevře.
  – Dno nádoby se neotevře, pokud červené táhlo není zcela stlačeno.
  Pro minimalizaci kontaktu s prachem a alergeny při vysypávání nasaďte na průhlednou nádobu na prach prachotěsný sáček, dobře jej utěsněte a teprve poté vysypte nečistoty.
  Potom průhlednou nádobu na prach ze sáčku opatrně vyjměte.
  Sáček utěsněte a vyhoďte.
  Dávejte pozor, abyste při vyprazdňování nádoby na prach nestlačili spouštěcí tlačítko.
- Zavření průhledné nádoby na prach:
  – Tlačte dno nádoby směrem nahoru, dokud průhledná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnou na místo.

### Čištění průhledné nádoby na prach

Pokud je nutné vyčistit průhlednou nádobu na prach, postupujte podle pokynů v části „*Vysypávání průhledné nádoby na prach*“.

- Stlačením malého červeného tlačítka vedle vodící lišty na nádobě na prach uvolněte nádobu a tahem dolů ji sejměte z vodítka.
- Průhlednou nádobu na prach čistěte pouze vlhkým hadříkem.
- Před nasazením se přesvědčte, že průhledná nádoba na prach a těsnění jsou zcela suché.

- Nasazení průhledné nádoby na prach:
  – Nasuňte vodící drážky na nádobě na prach do drážek na vodítku na hlavním těle spotřebiče.
  – Průhlednou nádobu na prach zavřete tak, že zatlačíte její dno nahoru, dokud průhledná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnou.
  Průhledná nádoba na prach se nesmí umývat v myčce na nádobí a nedoporučuje se při jejím čištění používat mycí prostředky, leštidla a osvěžovače vzduchu, protože by mohlo dojít k poškození spotřebiče.

### Hledání ucpaných míst

- Tento spotřebič je vybaven automatickou pojistkou. Pokud se nějaká část spotřebiče zablokuje, může se spotřebič automaticky vypnout.
- Pokud dojde k ucpání, motor bude pulzovat a LCD displej bude indikovat ucpání.
- Příčinu ucpání začněte hledat až poté, co necháte spotřebič vychladnout.
- Dejte pozor, abyste při hledání ucpaného místa nestiskli spouštěcí tlačítko. Spuštění spotřebiče ve stavu, kdy je částečně rozebrán, by mohlo způsobit zranění osob.
- Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že všechny překážky byly odstraněny, a že jsou všechny díly opět namontovány.
- Při hledání ucpaných míst dávejte pozor, abyste se neporanili o ostré předměty.
- Na odstraňování blokujících předmětů se záruka nevztahuje.
- Chcete-li zkontrolovat, zda hlavní tělo spotřebiče není ucpané, vyjměte průhlednou nádobku na prach podle pokynů v části „*Čištění průhledné nádoby na prach*“ a překážky odstraňte.
- Pokud se vám nepodaří odstranit překážku z podlahové hubice, bude nutné vyjmout kartáč. Pomocí mince uvolněte pojistku, vysuňte kartáč z podlahové hubice a odstraňte překážku. Kartáč znovu nasaďte a upevněte jej dotažením pojistky. Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že je pojistka pevně dotažená.
- Tento spotřebič používá rotační kartáče s uhlíkovými vlákny. Při kontaktu s pokožkou mohou způsobit menší podráždění. Po manipulaci s rotačními kartáči si umyjte ruce.

### Čištění filtrační jednotky video na:

https://youtu.be/445zcHO6QIw

Abyste zajistili co nejlepší funkčnost spotřebiče, je důležité pravidelně čistit filtry a kontrolovat, zda nedošlo k ucpání.
LCD displej vás upozorní, když bude třeba filtrační jednotku omýt.
Doporučujeme omývat filtr nejméně jednou měsíčně, nebo když vás váš spotřebič upozorní.

- Chcete-li vyjmout filtrační jednotku, otočte ji proti směru hodinových ručiček. Opatrně ji vytáhněte ze spotřebiče.
- Než začnete filtrační jednotku mýt, jemně na ni poklepejte, aby se odstranil přebytečný prach a nečistoty.
- Myjte filtrační jednotku pouze ve studené vodě: nepoužívejte čisticí prostředky a nemyjte ji v myčce na nádobí nebo pračce.
- Nejprve umyjte tu část filtrační jednotky se skládaným papírem; držte filtrační jednotku pod kohoutkem se studenou vodou s látkovou částí směrem dolů a pusťte studenou vodu na skládaný papír.
- Potom umyjte látkovou část filtrační jednotky; držte filtrační jednotku pod kohoutkem se studenou vodou s látkovou částí směrem dolů, aby špinavá voda neznečistila část se skládaným papírem. Pusťte studenou vodu na vnitřní a vnější stranu látkové části a látku jemně mačkejte, abyste vypudili nečistoty.
- Opakujte mytí obou částí filtru, dokud nepoteče čistá voda.
- Jemně s filtrační jednotkou zatřepte, abyste odstranili přebytečnou vodu, a nechte vodu vytéct s látkovou částí směřujícím nahoru.
- Nechejte filtrační jednotku kompletně vyschnout v suchém prostředí s dobrým prouděním vzduchu **minimálně** po dobu 24 hodin.
- Zkontrolujte filtrační jednotku, zda je zcela suchá. **Nikdy nevracejte vlhkou filtrační jednotku zpět do spotřebiče.**
- Při vkládání zpět vraťte filtrační jednotku do hlavního těla spotřebiče a otáčejte s ní ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne.
  Jestliže vysáváte jemný prach nebo převážně používáte režim Boost/MAX (Zvýšený), pravděpodobně bude zapotřebí filtrační jednotku umývat častěji.
  Žádnou část spotřebiče nevkládejte do myčky na nádobí, pračky, sušičky, trouby nebo mikrovlnné trouby ani je nenechávejte v blízkosti otevřeného ohně.

### Péče o podlahovou hubici s měkkým válečkem *(není součástí dodávky některých modelů)*

- Při demontáži nebo výměně motorem poháněného válečku dejte pozor, abyste nestiskli spouštěcí tlačítko dříve, než je podlahová hubice opět smontována.
- Otočte podlahovou hubici tak, aby směřovala spodní stranou vzhůru. Pomocí mince otočte pojistkou uzávěru o čtvrtinu otáčky proti směru hodinových ručiček, aby zacvakla do polohy odjištěno.
- Koncový uzávěr otočte do otevřené polohy. Opatrně vysuňte velký hlavní váleček z podlahové hubice.
- Z velkého hlavního válečku sejměte koncový uzávěr.
- Koncový uzávěr neumývejte.
- Opatrně vysuňte malý zadní váleček z podlahové hubice.
- Jemně mněte povrch válečků pod tekoucí vodou, abyste odstranili chlupy a nečistoty.
- Poté je postavte svisle, jak je znázorněno. Nechte je kompletně vysušit alespoň po dobu 24 hodin.
- Před vložením válečků zpět na místo zkontrolujte, že jsou zcela suché.
- Zasuňte malý zadní váleček zpět do podlahové hubice.
- Upevněte opět koncový uzávěr na velký hlavní váleček.
- Velký hlavní váleček nasuňte zpět do podlahové hubice kolem motoru. Koncový uzávěr by měl být v otevřené poloze, jak je znázorněno na obrázku. Až bude koncový uzávěr na místě, otočte jej do uzavřené polohy.
- Pojistku uzavřete otočením o jednu čtvrtinu otáčky ve směru hodinových ručiček. Ověřte, že je pojistka zcela otočená a válečky jsou zajištěné.

### Nabíjení a skladování

- Spotřebič nebude pracovat ani se nebude nabíjet, pokud je okolní teplota nižší než 5 °C. Chrání se tím motor a akumulátor. Doporučený rozsah teplot pro uskladnění, provoz a nabíjení spotřebiče je mezi 18 °C a 28 °C.
- Chcete-li prodloužit životnost akumulátoru, nenabíjejte jej ihned po úplném vybití, ale nechte jej nejprve několik minut vychladnout.
- Při používání spotřebiče dbejte na to, aby akumulátor nebyl ničím krytý, bude se lépe chladit, což prodlouží jeho životnost a udrží vyšší kapacitu.

### Bezpečnostní pokyny k akumulátoru

- Jestliže akumulátor potřebuje vyměnit, kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pro nabíjení tohoto spotřebiče Dyson používejte pouze nabíječku Dyson, číslo 217160 nebo 270576.
- Pro napájení tohoto spotřebiče Dyson používejte pouze akumulátor Dyson číslo 355983. Jiný typ akumulátoru může explodovat, což může vést k požáru a způsobit zranění osob či jiné škody.

### ⚠ Pozor

Akumulátor použitý v tomto spotřebiči může při nevhodném zacházení představovat nebezpečí požáru nebo poleptání chemikáliemi. Nerozebírejte jej, nezkratujte jej, nevhazujte jej do ohně a nedovolte jeho zahřátí nad 60 °C. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozebírejte a nevhazujte do ohně.

### Informace k likvidaci

- Spotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Po skončení životnosti spotřebič zlikvidujte odpovědně, a pokud je to možné, nechte jej recyklovat.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy či nařízeními.
- Opotřebovanou filtrační jednotku zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy a normami.
- Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte, a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.
- Akumulátor se musí vyjmout a recyklovat odděleně.

### Zákaznická linka společnosti Dyson

Děkujeme, že jste zakoupili spotřebič společnosti Dyson.
Společnost Dyson poskytuje na tento spotřebič 2 letou záruční dobu. Pokud máte nějaké dotazy týkající se spotřebiče Dyson, navštivte stránky www.dyson.cz/support s online nápovědou, všeobecnými tipy a užitečnými informacemi o společnosti Dyson.
Můžete také kontaktovat zákaznickou linku společnosti Dyson a sdělit sériové číslo spotřebiče a informace o místě a datu zakoupení.
Pokud bude spotřebič Dyson vyžadovat opravu, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson, abychom vás mohli informovat o dostupných možnostech.
Pokud je váš spotřebič Dyson v záruce a oprava je kryta zárukou, bude oprava bezplatná.

### Limitovaná dvouletá záruka

Podmínky limitované záruky společnosti Dyson v délce 2 let.

### Na co se záruka vztahuje

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).

- Byl-li tento spotřebič prodán v zemi mimo EU, tato záruka bude platná pouze v případě, že spotřebič bude používán v zemi, kde byl zakoupen.
- Byl-li spotřebič zakoupen na území EU, tato záruka bude platná pouze v případě, že (i) spotřebič bude používán v zemi, kde byl zakoupen, nebo (ii) spotřebič bude používán v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a příslušný model se v dané zemi prodává ve verzi pro stejné jmenovité napětí.

### Na co se záruka nevztahuje

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:

- Náhodného poškození, závad způsobených nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s návodem k použití spotřebiče Dyson.
- Použití spotřebiče pro jiné účely než pro běžné použití v domácnosti.
- Použití součástí nesmontovaných nebo nenainstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství společnosti Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Oprav či úprav neprovedených společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Ucpání (podrobné informace o hledání a odstraňování blokujících předmětů naleznete v návodu k použití spotřebiče Dyson).
- Běžného opotřebení (např. pojistky, kartáče atd.).
- Použití spotřebiče na suť, popel, omítku.
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím zákaznickou linku společnosti Dyson.

### Záruční podmínky

- Informace o dvouleté záruce naleznete na záručním listě společnosti Solight Holding s.r.o., na www.dyson.cz, nebo volejte linku pomoci společnosti Dyson +420 491 512 060.
- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Před započetím záruční opravy je nutno předložit originály záručního listu a prodejního dokladu. Bez předložení těchto dokladů bude oprava účtována jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad a záruční list pečlivě uschovejte.
- Všechny opravy smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizované servisní středisko.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou byl spotřebič v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jdou nad rámec vašich spotřebitelských práv a nemají na ně žádný vliv, a bude platit, ať už jste zakoupili spotřebič přímo u společnosti Dyson, nebo u autorizovaného prodejce.

## SK

### Dodatočné informácie

Kým budete pokračovať, prečítajte si "Dôležité bezpečnostné pokyny" v tomto návode na obsluhu spotrebiča Dyson.

### Inštalácia úchytu na stenu

- Vybaľte úchyt na stenu, sieťový adaptér a leták s pokynmi k inštalácii.
- Vyberte miesto pre úchyt na stenu a presvedčte sa, že priamo za miestom montáže nie je žiadne potrubie (plyn, voda alebo vzduch), elektrické káble, drôty alebo káblové vedenie.
- Neumiestňujte úchyt na stenu blízko zdrojov tepla, ako napr. variča, radiátora alebo priameho slnečného svetla.
- Postupujte podľa pokynov na letáku k inštalácii.
- Zaklapnite hubice na príslušné miesto.
- Umiestite spotrebič do úchytu na stenu.
- Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky. Zapnite ju (ak je treba), aby sa akumulátor nabíjal.
- Pred prvým použitím bude nutné spotrebič plne nabiť.

Úchyt na stenu musí byť namontovaný v súlade s nariadeniami a platnými predpismi alebo normami (štátnymi alebo miestnymi).
Spoločnosť Dyson odporúča, aby ste pri inštalácii úchytu na stenu používali ochranný odev, okuliare a materiály.

### Vysávanie

- Vyberte spotrebič z úchytu na stenu.
- Skontrolujte, či je spodná strana podlahovej hubice alebo nástavca čistá a bez cudzích predmetov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.
- Kým začnete vysávať podlahu, rohože alebo koberce, prečítajte si odporúčania pre ich čistenie, ktoré uvádza výrobca podlahovej krytiny.
- Kefa spotrebiča môže poškodiť niektoré druhy kobercov a podláh. Niektoré koberce sa môžu pri vysávaní s použitím rotujúcej kefy strapkať. Ak sa to stane, odporúčame vysávať bez hubice s motorovou rotačnou kefou a konzultovať to s výrobcom koberca.

### Vysypávanie priehľadnej nádoby na prach

- Nádobu vysypte, ako náhle nečistoty dosiahnu značky MAX – nádobu nenechajte preplniť. Používanie spotrebiča, keď sú nečistoty nad úrovňou MAX, môže spôsobiť, že sa nečistoty dostanú do filtra, a bude nutná častejšia údržba.
- Dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo v dobe, kedy je odpadová nádoba otvorená.
- Saciu trubicu odpojíte tak, že stlačíte červené tlačidlo na trubici a trubicu vysuniete z nádoby.
- Vysypanie nečistôt:
  – Držte spotrebič nádobou na prach smerom dolu.
  – Silne tlačte červené tiahlo pre uvoľnenie nádoby na prach smerom dolu.
  – Nádoba sa bude posúvať dolu a gumová stierka vo vnútri súčasne zotrie kovovú mriežku.
  – Potom sa dno nádoby otvorí.
  – Dno nádoby sa neotvorí, pokiaľ červené tiahlo nie je úplne stlačené.

  Pre minimalizáciu kontaktu s prachom a alergénmi pri vysypávaní nasaďte na priehľadnú nádobu na prach prachotesné vrecko, dobre ho utesnite a až potom vysypte nečistoty.
  Potom priehľadnú nádobu na prach z vrecka opatrne vytiahnite.
  Vrecko utesnite a vyhoďte.
  Dávajte pozor, aby ste pri vyprázdňovaní nádoby na prach nestlačili spúšťacie tlačidlo.
- Zavretie priehľadnej nádoby na prach:
  – Tlačte dno nádoby smerom nahor, kým priehľadná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnú na miesto.

### Čistenie priehľadnej nádoby ma prach

Ak je nutné vyčistiť priehľadnú nádobu na prach, postupujte podľa pokynov v časti „*Vysypávanie priehľadnej nádoby na prach*“.

- Stlačením malého červeného tlačidla vedľa vodiacej lišty na nádobe na prach uvoľnite nádobu a ťahom dolu ju dajte dolu z vodítka.
- Priehľadnú nádobu na prach čistite iba vlhkou handričkou.
- Pred nasadením sa presvedčte, že priehľadná nádoba na prach a tesnenia sú úplne suché.
- Nasadenie priehľadnej nádoby na prach:
  – Nasuňte vodiace drážky na nádobe na prach do drážok na vodítku na hlavnom tele spotrebiča.
  – Priehľadnú nádobu na prach zatvorte tak, že zatlačíte jej dno hore, kým priehľadná nádoba na prach a dno nádoby nezaklapnú.

  Priehľadná nádoba na prach sa nesmie umývať v umývačke riadu a neodporúča sa pri jej čistení používať mycie prostriedky, leštidla a osviežovače vzduchu, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

### Hľadanie upchatých miest

- Tento spotrebič je vybavený automatickou poistkou. Ak sa nejaká časť spotrebiča zablokuje, môže sa spotrebič automaticky vypnúť.
- Ak dôjde k upchatiu, motor bude pulzovať a LCD displej bude indikovať upchatie.
- Príčinu upchatia začnite hľadať až potom, čo necháte spotrebič vychladnúť.
- Dajte pozor, aby ste pri hľadaní upchatého miesta nestlačili spúšťacie tlačidlo. Spustenie spotrebiča v stave, kedy je čiastočne rozobratý, by mohlo spôsobiť zranenie osôb.
- Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že všetky prekážky boli odstránené, a že sú všetky diely opäť namontované.
- Pri hľadaní upchatých miest dávajte pozor, aby ste sa neporanili o ostré predmety.
- Na odstraňovanie blokujúcich predmetov sa záruka nevzťahuje.
- Ak chcete skontrolovať, či hlavné telo spotrebiča nie je upchaté, dajte dolu priehľadnú nádobku na prach podľa pokynov v časti „*Čistenie priehľadnej nádoby na prach*“ a prekážky odstráňte.
- Ak sa vám nepodarí odstrániť prekážku z podlahovej hubice, bude nutné dať dolu kefu. Pomocou mince uvoľnite poistku, vysuňte kefu z podlahovej hubice a odstráňte prekážku. Kefu znova nasaďte a upevnite ju dotiahnutím poistky. Pred spustením spotrebiča sa uistite, že je poistka pevne dotiahnutá.
- Tento spotrebič používa rotačné kefy s uhlíkovými vláknami. Pri kontakte s pokožkou môžu spôsobiť menšie podráždenie. Po manipulácii s rotačnými kefami si umyte ruky.

### Čistenie filtračnej jednotky video na:

https://youtu.be/445zcHO6QIw

Aby ste zaistili čo najlepšiu funkčnosť spotrebiča, je dôležité pravidelne čistiť filtre a kontrolovať, či nedošlo k upchatiu.
LCD displej vás upozorní, keď bude treba filtračnú jednotku umyť. Odporúčame umývať filter najmenej raz za mesiac, alebo keď vás váš spotrebič upozorní.

- Ak chcete vytiahnuť filtračnú jednotku, otočte ju proti smeru hodinových ručičiek. Opatrne ju vytiahnite zo spotrebiča.
- Kým začnete filtračnú jednotku myť, jemne na ňu poklopkajte, aby sa odstránil prebytočný prach a nečistoty.
- Myte filtračnú jednotku iba vo studenej vode: nepoužívajte čistiace prostriedky a nemyte ju v umývačke riadu alebo v práčke.
- Najprv umyte časť filtračnej jednotky so skladaným papierom; držte filtračnú jednotku pod kohútikom so studenou vodou s látkovou časťou smerom dolu a pustite studenú vodu na skladaný papier.
- Potom umyte látkovú časť filtračnej jednotky; držte filtračnú jednotku pod kohútikom so studenou vodou s látkovou časťou smerom dolu, aby špinavá voda neznečistila časť so skladaným papierom. Pusťte studenú vodu na vnútornú a vonkajšiu stranu látkovej časti a látku jemne stláčajte, aby ste vypudili nečistoty.
- Opakujte umývanie obidvoch častí filtra kým nepotečie čistá voda.
- Jemne s filtračnou jednotkou zatrepte, aby ste odstránili prebytočnú vodu, a nechajte vodu vytiecť s látkovou časťou smerujúcou hore.
- Nechajte filtračnú jednotku kompletne vyschnúť v suchom prostredí s dobrým prúdením vzduchu **minimálne** po dobu 24 hodín.
- Skontrolujte filtračnú jednotku, či je úplne suchá. **Nikdy nevracajte vlhkú filtračnú jednotku späť do spotrebiča.**
- Pri vkladaní späť vráťte filtračnú jednotku do hlavného tela spotrebiča a otáčajte s ňou vo smeru hodinových ručičiek, kým nezaklapne.
Pokiaľ vysávate jemný prach alebo prevažne používate režim Boost (Zvýšený), pravdepodobne bude potreba filtračnú jednotku umývať častejšie.
Žiadnu časť spotrebiča nevkladajte do umývačky riadu, práčky, sušičky, rúry alebo mikrovlnnej rúry ani ich nenechávajte v blízkosti otvoreného ohňa.

## Starostlivosť o podlahovú hubicu s mäkkým valčekom *(nie je súčasťou dodávky niektorých modelov)*

- Pri demontáži alebo výmene motorom poháňaného valčeka dajte pozor, aby ste nestlačili spúšťacie tlačidlo skôr, ako je podlahová hubica znova zmontovaná.
- Otočte podlahovú hubicu, aby smerovala spodnou stranou hore. Pomocou mince otočte poistku uzáveru o štvrtinu otáčky proti smeru hodinových ručičiek, aby zacvakla do polohy odistené.
- Koncový uzáver otočte do otvorenej polohy. Opatrne vysuňte veľký hlavný valček z podlahovej hubice.
- Z veľkého hlavného valčeka dajte dolu koncový uzáver.
- Koncový uzáver neumývajte.
- Opatrne vysuňte malý zadný valček z podlahovej hubice.
- Jemne šúchajte povrch valčekov pod tečúcou vodou, aby ste odstránili chlpy a nečistoty.
- Potom ich postavte zvislo, jak je znázornené. Nechajte ich kompletne vyschnúť minimálne po dobu 24 hodín.
- Pred vložením valčekov späť na miesto skontrolujte, či sú úplne suché.
- Zasuňte malý zadný valček späť do podlahovej hubice.
- Upevnite opäť koncový uzáver na veľký hlavný valček.
- Veľký hlavný valček nasuňte späť do podlahovej hubice kolem motoru.
Koncový uzáver by mal byť v otvorenej polohe, ako je znázornené na obrázku.
Až bude koncový uzáver na mieste, otočte ho do uzatvorenej polohy.
- Poistku zatvorte otočením o jednu štvrtinu otáčky vo smere hodinových ručičiek. Overte, že je poistka celkom otočená a valčeky sú zaistené.

## Nabíjanie a skladovanie

- Spotrebič nebude pracovať ani sa nebude nabíjať, ak je okolitá teplota nižšia ako 5 °C. Chráni sa tým motor a akumulátor. Doporučený rozsah teplôt pre uskladnenie, premávku a nabíjanie spotrebiča je medzi 18 °C a 28 °C.
- Ak chcete predĺžiť životnosť akumulátora, nenabíjajte ho ihneď po úplnom vybití, ale nechajte ho najprv niekoľko minút vychladnúť.
- Pri používaní spotrebiča dbajte na to, aby akumulátor nebol ničím krytý, bude sa lepšie chladiť, čo predĺži jeho životnosť a udrží vyššiu kapacitu.

## Bezpečnostné pokyny k akumulátoru

- Ak potrebujete akumulátor vymeniť, kontaktuje zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Na nabíjanie tohto spotrebiča Dyson používajte iba nabíjačku Dyson, číslo 217160 alebo 270576.
- Na napájanie tohto spotrebiča Dyson používajte iba akumulátor Dyson číslo 355983. Iný typ akumulátora môže explodovať, čo môže viesť k požiaru a spôsobiť zranenie osôb alebo iné škody.

## ⚠ Pozor

Akumulátor použitý v tomto spotrebiči môže pri nevhodnom zaobchádzaní predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo poleptania chemikáliami.
Nerozoberajte ho, neskratujte ho, nevhadzujte ho do ohňa a nedovoľte jeho zahriatie nad 60°C. Uchovávajte mimo dosah detí. Nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa.

## Informácie k likvidácii

- Spotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení životnosti spotrebič zlikvidujte zodpovedne, a ak je to možné, nechajte ho recyklovať.
- Pred likvidáciou elektrospotrebiča z neho vyberte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte alebo recyklujte v súladu s miestnymi predpismi alebo nariadeniami.
- Opotrebovanú filtračnú jednotku zlikvidujte v súladu s platnými miestnymi predpismi a normami.
- Toto označenie znamená, že by tento elektrospotrebič nemal byť v štátoch EU likvidovaný s bežným domovým odpadom. Aby nedochádzalo k možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadov, zodpovedne elektrospotrebiče recyklujte, a podporte tak udržateľné opakované využívanie surovinových zdrojov. K vráteniu použitého elektrospotrebiča využite systémy vrátenia a zberu alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Tieto miesta môžu elektrospotrebič odobrať k ekologicky bezpečnej recyklácii.
- Akumulátor sa musí zo spotrebiča vybrať a recyklovať oddelene.

## Zákaznícka linka spoločnosti Dyson

Ďakujeme, že ste zakúpili spotrebič spoločnosti Dyson.
Spoločnosť Dyson poskytuje na tento spotrebič 2 ročnú záručnú dobu. Pokiaľ máte nejaké dotazy týkajúce sa spotrebiča Dyson, navštívte stránky www.dyson.sk/support s online pomocou, všeobecnými tipmi a užitočnými informáciami o spoločnosti Dyson.
Môžete také kontaktovať zákaznícku linku spoločnosti Dyson a oznámiť sériové číslo spotrebiča a informácie o mieste a dátumu zakúpenia.
Pokiaľ bude spotrebič Dyson vyžadovať opravu, kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson, aby sme vás mohli informovať o dostupných možnostiach.
Pokiaľ je váš spotrebič Dyson v záruke a oprava je krytá zárukou, bude oprava bezplatná.

## Limitovaná dvojročná záruka

Podmienky limitovanej záruky spoločnosti Dyson v dĺžke 2 rokov.

## Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (podľa uváženia spoločnosti Dyson), ak bude uznaný chybný v dôsledku vady materiálu, prevedenia alebo funkcie do 2 rokov od dáta nákupu alebo dodania (ak nebude niektorý diel k dispozícii alebo sa už nebude vyrábať, spoločnosť Dyson ho vymení za funkčný náhradný diel).
- Ak bude tento spotrebič predaný v krajine mimo EU, táto záruka bude platná iba v prípade, že spotrebič bude používaný v krajine, kde bol zakúpený.
- Ak bude spotrebič zakúpený na území EU, táto záruka bude platná iba v prípade, že (i) spotrebič bude používaný v krajine, kde bol zakúpený, alebo (ii) spotrebič bude používaný v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a príslušný model sa v danej krajine predáva vo verzii pre rovnaké menovité napätie.

## Na čo sa záruka nevzťahuje

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu alebo výmenu spotrebiča, pokiaľ k poruche došlo v dôsledku:

- Náhodného poškodenia, porúch spôsobených nedbalým používaním alebo starostlivosťou, nesprávnym alebo neopatrným použitím alebo manipuláciou zo spotrebičom, ktorá nie je v súlade s návodom na použitie spotrebiča Dyson,
- Použitia spotrebiča pre iné účely než pre bežné použitie v domácnosti,
- Použitia súčastí nezmontovaných alebo nenainštalovaných v súladu s pokynmi spoločnosti Dyson,
- Použitia iných než originálnych súčastí a príslušenstva spoločnosti Dyson,
- Nesprávnej montáže (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson),
- Oprav či úprav neprevedených spoločnosťou Dyson alebo jej autorizovanými poskytovateľmi služieb.
- Upchatia (podrobné informácie o hľadaní a odstraňovaní blokujúcich predmetov nájdete v návodu na použitie spotrebiča Dyson),
- Bežného opotrebenia (napr. poistky, kefy atď.),
- Použitia spotrebiča na sutinu, popol, omietku,
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej starnutia alebo opotrebovania (pokiaľ prichádza v úvahu).

Ak máte akékoľvek pochybnosti ohľadne toho, na čo sa vaša záruka vzťahuje, kontaktujte prosím zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

## Záručné podmienky

- Informácie o dvoj ročnej záruke nájdete v záručnom liste spoločnosti Solight Holding s.r.o., na www.dyson.sk, alebo volajte linku pomoci spoločnosti Dyson +420 491 512 060.

- Záruka nadobúda platnosť v deň nákupu (alebo v deň dodania, ak k nemu došlo neskôr).
- Pred zahájením záručnej opravy je nutné predložiť originály záručného listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte.
- Všetky opravy smú vykonávať iba spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko.
- Všetky vymenené súčasti v rámci záručnej opravy sa stávajú majetkom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré idú nad rámec vašich spotrebiteľských práv a nemajú na nich žiadny vplyv, a bude platiť, či už ste kúpili spotrebič priamo u spoločnosti Dyson, alebo u autorizovaného predajcu.

## CZ Linka technické pomoci společnosti Dyson

Budete-li mít dotaz týkající se vašeho spotřebiče Dyson, volejte prosím linku technické pomoci společnosti Dyson. Před telefonátem si prosím připravte sériové číslo vašeho spotřebiče, datum zakoupení a jméno prodejce, u kterého jste spotřebič Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 060
E-mail: dysonpodpora@solight.cz
WEB: www.dyson.cz

**Autorizované servisní středisko DYSON:**
Solight Holding s.r.o.
Plumlovská 481/200
796 04 Prostějov
Telefon: +420 491 512 080
E-mail: dysonservis@solight.cz

## SK Linka technickej pomoci spoločnosti Dyson

Ak budete mať dotaz týkajúci sa vášho spotrebiča Dyson, volajte prosím linku technickej pomoci spoločnosti Dyson. Pred telefonátom si prosím pripravte sériové číslo vášho spotrebiča, dátum kúpi a meno predajcu, u ktorého ste spotrebič Dyson zakúpili.

Telefón: +420 491 512 060
E-mail: dysonpodpora@solight.cz
WEB: www.dyson.sk

**Autorizované servisné stredisko DYSON:**
Solight Holding s.r.o.
Plumlovská 481/200
796 04 Prostějov
Česká republika
Telefón: +421 41/290 12 24
E-mail: dysonservis@solight.cz

**Výrobce:** Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Velká Británie
**Distributor:** Solight Holding s.r.o., Lomnického 1705/5, 140 00 Praha 4

**Výrobca:** Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Veľká Británia
**Dodávateľ:** Solight Holding s.r.o., Lomnického 1705/5, 140 00 Praha 4, Česká republika